

221839-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Harbour construction works – Ferry Terminal Turku / S2-Laituriurakka

OJ S 63/2026 31/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Turun Satama Oy

R-phost: info@portofterku.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann le calafoirt

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Turun kaupunki

R-phost: info@portofterku.fi

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann le calafoirt

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Ferry Terminal Turku / S2-Laituriurakka

Cur síos: Turun Satama Oy kilpailuttaa S2-laituriurakan sisältäen matkustajakäytävän ja maihinnoususillakkeiden (3 kpl) hankinnan ja asennuksen sekä pääkansirampin ja sivurampin hankinnan ja asennuksen osana Ferry Terminal Turku (FTT) -hanketta. Hankinta kilpailutetaan neuvottelumenettelyllä ja kutsumme alalla toimivat urakoitsijat osallistumaan hankintaamme jättämällä ensivaiheessa osallistumishakemuksen ja ESPD-vastauksen. Turun Satama Oy on Turun kaupungin kokonaan omistama yhtiö. Turun Satama Oy toimii rakennushankkeeseen ryhtyvänä ja huolehtii kaikista tilaajan velvoitteista. Turun Satama Oy ja Turun kaupunki ovat sopineet keskinäisin järjestelyin, että urakkasumman maksamisesta huolehtii kuitenkin osittain myös Turun kaupunki, minkä vuoksi se on mainittu hankintailmoituksessa.

Aitheantóir an nós imeachta: 74d31dd0-5368-4cc3-b9eb-a538b8bc0780

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45241000 Harbour construction works

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Turku

Cód poist: 20100

Foroinn tíre (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Tír: An Fhionlainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Ilmoita ESPD-tiedoissa liikevaihtoa koskevassa kohdassa se tilikausi viimeisen kolmen vuoden ajalta, jona vaatimus täytty. (Vaadittu liikevaihto, vähintään yhtenä tilinpäätöskautena viimeisen kolmen tilinpäätöskauden aikana, ehdokas: 30 M€, ryhmittymän jäsenet: 30 M€, voimavara-alihankkija: 10 M€, ks. tarkemmin Osallistumispyyntökirje.)

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Ferry Terminal Turku / S2-Laituriurakka

Cur síos: Turun Satama Oy kilpailuttaa S2-laituriurakan sisältäen matkustajakäytävän ja maihinnoususillakkeiden (3 kpl) hankinnan ja asennuksen sekä pääkansirampin ja sivurampin hankinnan ja asennuksen osana Ferry Terminal Turku (FTT) -hanketta. Hankinta kilpailutetaan neuvottelumenettelyllä ja kutsumme alalla toimivat urakoitsijat osallistumaan hankintaamme jättämällä ensivaiheessa osallistumishakemuksen ja ESPD-vastauksen. Turun Satama Oy toimii rakennushankkeeseen ryhtyvänä ja huolehtii kaikista tilaajan velvoitteista. Turun Satama Oy ja Turun kaupunki ovat sopineet keskinäisin järjestelyin, että urakkasumman maksamisesta huolehtii osittain myös Turun kaupunki, minkä vuoksi se on mainittu hankintailmoituksessa.

Aitheantóir inmheánach: 2026-045137-LOT-0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45241000 Harbour construction works

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Turku

Cód poist: 20100

Foroinn tíre (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Tír: An Fhionlainn

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Sopimus on mahdollista allekirjoittaa, kun hankintapäätös on saanut lainvoiman.

Urakan toteutus alkaa viipymättä. Sopimuskausi jatkuu, kunnes urakka on hyväksytysti vastaanotettu ja takuuajan velvoitteet ovat päättyneet.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda, Coinníollacha córa oibre

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD), Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Hinta 80-95 %

Cur síos: Hintavertailussa huomioidaan tilaajan alustavan käsityksen mukaan urakan kokonaishinta sekä %-osuus yksikköhintaluettelosta.

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Laatu 5-20 %

Cur síos: Laatuvertailussa huomioidaan tilaajan alustavan käsityksen mukaan urakoitsijan laatima työsuunnitelma sekä muu vähimmäisvaatimukset ylittävä laatu.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 07/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh

Oirthear na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procedure/30091/enotice/45137>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nóis imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 20/04/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procedure/30091/call-for-tenders>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 16/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Urakan kaupalliset asiakirjat toimitetaan neuvottelukutsun mukana

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Tilaajan huolehtimalla tavalla

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Turun Satama Oy

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Turun Satama Oy

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Turun Satama Oy

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Turun Satama Oy

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Turun Satama Oy

Uimhir chlárúcháin: 2322326-6

Seoladh poist: Linnankatu 90

Baile: Turku

Cód poist: 20100

Foroinn tíre (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: info@portofterku.fi

Teil.: 0449074107

Seoladh idirlín: <https://www.portofterku.fi/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Ceannaire grúpa

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1 A

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: +358 295563630

Seoladh idirlín: <https://www.hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Turun kaupunki

Uimhir chlárúcháin: 0204819-8

Seoladh poist: PL 630

Baile: Turku

Cód poist: 20101

Foroinn tíre (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: info@portofturku.fi

Teil.: 0449074107

Seoladh idirlín: <http://www.turku.fi/hankinnat>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: FI30061576

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 286cb3b5-5ede-4b8f-bdea-05c4b9fcea47 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 30/03/2026 12:16:47 (UTC+03:00) Am Samhraidh Oirthear na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 221839-2026

Uimhir eagráin IO S: 63/2026

Dáta foilsithe: 31/03/2026